

MARCHANDISES ET SERVICES



Le Marché aux puces des annonces classées 285-7111. Includes a large graphic of a hand holding a magnifying glass over a newspaper. Text: 'Le Marché aux puces ne s'adresse qu'aux particuliers et exclut les annonces concernant l'immobilier, les services, les véhicules motorisés et les animaux.' Includes phone number 1-800-361-5013 and 'La Presse' logo.

223 MATÉRIEL DE CONSTRUCTION, 225 ANTIQUITES, ŒUVRES D'ART, ARTISANAT, 228 ON DEMANDE A ACHETER, 229 MARCHANDISES DIVERSES, 251 ENTRETIEN DE LA MAISON, 255 ENTREPRENEURS, 257 PLANCHERS.

OFFRES D'EMPLOIS

Grid of job advertisements. Includes: 257 PLANCHERS, 259 PORTES ET FENÊTRES, 261 PEINTURE, 264 REMBOURSEMENT, 265 PAYSAGISTE, 266 GARDERIE, 270 TRANSPORT, DÉMÉNAGEMENT, 300 OFFRES D'EMPLOIS, 306 SANTÉ, SERVICES COMMUNAUTAIRES, 307 ÉDUCATION, 310 BUREAUX, 313 INFORMATIQUE, 316 ASSURANCE, 319 VENTE, COMMERCE, AGENTS D'IMMOBILIER, RECEPTIONNISTE, EN DIRECT DE TORONTO, BUREAUX, COMMISSAUX VENTES, CONTROLEUR RECHERCHE, TITANUM LITE, COMPTE RECEVABLES, ILE DES SOEURS, MADELEINE ARCAD, CENTRE-VILLE, DRAKE OFFICE OVERLOAD, Opérateur(trice) Traitement de Textes/ Personne polyvalente, 307 ÉDUCATION, 310 BUREAUX, ASSISTANTE ADMINISTRATIVE ET COMPTABLE, AVONS BESOIN SOLICITEURS(EUSES) PAR TELEPHONE, COMMIS DÉPT. PAIE, 316 ASSURANCE, 319 VENTE, COMMERCE.

ANNONCES CLASSÉES La Presse. INTERURBAIN SANS FRAIS: du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h. ANNONCES ENCADRÉES: du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Pour changer, corriger ou annuler votre annonce du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h. TÉLÉCOPIEUR: 848-6287. 1-800-361-5013, 285-7000, 285-7111, 285-7000.

TRANSPORT ET VEHICULES AUTOMOBILES

AUTOBAINES

506 MACHINERIE LOURDE

CHABOT éleveur Kloring 7338, 1984, très bonne condition, 581-2429

511 CAMIONS (ACHAT, VENDE, LOCATION)

ASTRO VAN 88, V6, 10 000 km, équipée pour route, 6000 \$, 525-3240

550 AUTOS A VENDRE

CADILLAC ELDOARDO 1988, Cadillac 3800, 26 000 km, absolument comme neuve, garantie 3 ans, 672-7220

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

CHEROKEE & WAGONER 9.9% D'INTERET TERME: 48 MOIS LAREAU CENTRE-VILLE MONTREAL

PREMIER A PARTIR DE 15975\$ LAREAU CENTRE-VILLE MONTREAL

PORSCHE 1980 '930 Turbo' 4747, Jean-Talon Est 729-9494

PEUGEOT CENTRE-EST MEDAILLON '88. Comme neuve. Air, AM/ FM st cassette, 5 vit. Seulement 9500\$

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

550 AUTOS A VENDRE

PLEIN AIR ET VEHICULES RECREATIFS

655 MOTOCYCLLETTE
SUZUKI, SAVAGE, LS 450
1984, roue, pneus neufs, mise au point complète, excellente condition.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS
GLASTON 27' 1985, tout équipé, excellente condition, bilco, avec remorque, 23 000\$. 514-431-2943

659 PLANCHES A VOILES
ALPHA 120 SL 1986, très bonne condition, 845\$. 322-9973

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS
FINANCEMENT A PARTIR DE 12 345\$ FIXE 20 ANS
Sur bateaux neufs et 13 145\$ FIXE 20 ANS

OCCLUSION
TRITON (Abeys 29) fabriqué par Pearson, Yawl, fibre de verre, indicateur de vitesse, sondeur radio-électrique, dinastie, L.C. Champion, 520 000\$. 337-5282(MH)

CAMPWAGON 1984
Ford Econoline Maxi, peinture neuve, fenêtres panoramiques, anti-rouille, "cruise control", 2 air climatisés, etc.

A LOUER, lac Champlain, voiliers 27 à 37. 623-4131, 654-3967
A QUAI LA CHANETTE C 21 S 1974, 15,000\$. 1-42-1492

SEA RAY 77, 30', 17', de Beam, Sedan, living bridge, generator, Onan, équipe complet, prendrais échange, demande 550,000\$. 743-0067, soir: 343-2543.

LEOCRAFT 77, 84, chambre arrière, radio omni stéréo, C.B. 1989, 1984 comme neuf, tout équipé, remorque, 12,500\$. 1-785-5205, 514-884-2152.

BATEAU Malinche, 34', diesel, génératrice, 2 cond., tout équipé, impeccable. 1-773-0454
BATEAU Wellcraft 26, AFT Cabine, 16, Mercruiser 350, tout équipé, excellente condition, très belle décoration, garantie. 514-746-8415.

SEA RAY 77, 30', 17', de Beam, Sedan, living bridge, generator, Onan, équipe complet, prendrais échange, demande 550,000\$. 743-0067, soir: 343-2543.

MOTORISE Triple E Signature, 32' 8", 1984 comme neuf, tout équipé, remorque, 12,500\$. 1-785-5205, 514-884-2152.

BAYLINER 37(70), tout équipé, "living bridge", 1 bilou, 1 salon, 115 000\$. 437-5018
BAYLINER Ciera 2650 1988, moteur GMC 440, bien équipé, très propre, 39,900\$. 581-2499.

VOILIER NORDICA 30
Absolument impeccable, excellent voilier, moteur Yanmar, 3 cv, avec échouoir. Un croiseur performant, solide et substantiel. 514-432-4277

ORDRE est donné à Jean-Guy Thibault et Jean Marie Kenny de composer une grille de cette façon: ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Exposé aux salons.

CHRIST CRAFT 35 pl. 1973, comme neuf, 118,000\$. 697-5253
CHRIST CRAFT 37, Amaro Sport 136, 2 moteurs, 340 cv, 55 hrs. Comme neuf. 463-1920, soir 461-0813

VOILIER ALBAHORE, 16', en parfait état, 13,200\$. 762-1363 soir 514-432-4277
VOILIER BENEVOLE 34 S 1985, bien équipé, très propre, 85,000\$. M. 020205

DAUNAIS (Charles Normand)
A Montréal, le 29 mai 1989, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Charles Normand Daunais, P.H.D., docteur en philosophie de l'Université de Montréal.

655 MOTOCYCLLETTE
SUZUKI, SAVAGE, LS 450
1984, roue, pneus neufs, mise au point complète, excellente condition.

658 BATEAUX-MOTEUR, YACHTS, VOILIERS
GLASTON 27' 1985, tout équipé, excellente condition, bilco, avec remorque, 23 000\$. 514-431-2943

659 PLANCHES A VOILES
ALPHA 120 SL 1986, très bonne condition, 845\$. 322-9973

DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

INDEX DES DÉCÈS
- ARBOUR (Jean-Claude) Cowansville
- BARRETTE (Lucille) Montréal
- BERGERON (Blanche) Montréal

FRÉCHETTE (Alfred)
A Point-Viau, Laval, le 28 mai 1989, est décédé M. Alfred Fréchette, époux de Jeannette Sauvé.

LOISELLE (Maurice)
A St-Theodore d'Acton, le 27 mai 1989, à l'âge de 74 ans, est décédé Maurice Loisel, époux de Dolores Leduc.

RAYMOND (Fernand)
A Châteauguay au Centre Anna Laberge, le 25 mai 1989, est décédé M. Fernand Raymond.

ARBOUR (Jean-Claude)
A Cowansville, le 28 mai 1989, à l'âge de 49 ans, est décédé M. Jean-Claude Arbour, époux de Claudette Oumet.

GAGNÉ (Laura Lamorre)
Au foyer Colomien de Cap Chat, le 28 mai 1989, à l'âge de 95 ans et 7 mois, est décédée Mme Laura Lamorre.

LES FÉLICIATIONS
M. Paul Guilmette
A la douce mémoire d'un très cher époux, père et grand-père décédé le 30 mai 1979.

ROZON (Lise)
A Terrasse Vaudreuil, le 28 mai 1989, à l'âge de 45 ans et 11 mois, est décédée subitement Mme Lise Rozon.

DAGENAIS LALANDE (Eva Emma)
St-Laurent, le 28 mai 1989, à l'âge de 95 ans est décédée Mme Eva Lalonde, épouse de feu Emile Dagenais.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Mme Lise Deslisle
A Montréal, le 25 mai 1989, à l'âge de 45 ans, est décédée Lise Deslisle.

THIBAUT (Roland)
A Ste-Thérèse, le 29 mai 1989, à l'âge de 75 ans, est décédé Roland Thibault.

BARRETTE (Lucille)
A Montréal, le 27 mai 1989, est décédée Mme Lucille Chapdelaine, épouse de Gérard Barrette.

IN MEMORIAM
M. Paul Guilmette
A la douce mémoire d'un très cher époux, père et grand-père décédé le 30 mai 1979.

NECROLOGIE
Frère Onil Chagnon (Frère Maxime)
Le frère Chagnon est décédé à l'hôpital St-Mary's le 28 mai 1989, à l'âge de 71 ans.

Goyer Liée
45, rue Turgeon Ste-Thérèse
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERGERON (Blanche)
A Montréal, le 28 mai 1989, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Blanche Bergeron.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacre-Coeur pour l'auteur obtenu. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié.

NECROLOGIE
M. Paul Guilmette
A la douce mémoire d'un très cher époux, père et grand-père décédé le 30 mai 1979.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BERGERON (Blanche)
A Montréal, le 28 mai 1989, à l'âge de 64 ans, est décédée dame Blanche Bergeron.

REMERCIEMENTS
Remerciements au Sacre-Coeur pour l'auteur obtenu. Que le Sacre-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié.

NECROLOGIE
M. Paul Guilmette
A la douce mémoire d'un très cher époux, père et grand-père décédé le 30 mai 1979.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

OFFRE SPECIALE
LU... VENDU! MOTOBAINES
Vendez votre moto avec 2 lignes d'annonces! 10.95\$
ANNONCES CLASSÉES 285-7111

Vous avez des reins solides?
Luttez avec nous.
LA PRESSE CANADIENNE DU REIN

DUPRÉ (Aldor)
A Vaudreuil, le 28 mai 1989, est décédé Aldor Dupré, 69 ans, époux de Marie-Claire Biron.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BERTRAND (Edmond)
A Montréal, le 28 mai 1989, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Edmond Bertrand.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BOUCHARD (Roland)
A Ville d'Anjou le 27 mai 1989 à l'âge de 73 ans est décédé M. Roland Bouchard.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BOUCHARD (Roland)
A Ville d'Anjou le 27 mai 1989 à l'âge de 73 ans est décédé M. Roland Bouchard.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BOUCHARD (Roland)
A Ville d'Anjou le 27 mai 1989 à l'âge de 73 ans est décédé M. Roland Bouchard.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

BOUCHARD (Roland)
A Ville d'Anjou le 27 mai 1989 à l'âge de 73 ans est décédé M. Roland Bouchard.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

AVIS AUX ANNONCEURS
Nos annonceurs sont priés de noter que toutes leurs annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur.

REMERCIEMENTS
REMERCIEMENTS ou Sacré-Coeur de Jésus pour l'auteur obtenu, A.S.
REMERCIEMENTS ou Sacré-Esprit pour l'auteur obtenu, O.L.

NECROLOGIE
Chanoine J. Alcide Gareau
A l'hôpital Pierre Boucher de Longueuil, le 29 mai 1989, est décédé le chanoine J. Alcide Gareau.

FLORISTE
Gilles de Aranda
526-5955
3033 E. SHERBROOKE

MOTS CROISÉS
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
HORIZONTELEMENT
1 Action de tourmenter.
2 Incroyables — Canton de Suisse.
3 Se bidonne — Inhalée.
4 Néglige — Certains sont formels.
5 Lac d'Écosse — Demandée avec instance.
6 Coule dans l'arbre — Dans la Mayenne.
7 Époque — Entendre — Trois fois.
8 Petit rongeur — Terme de tennis — Stère.
9 Se dit d'effoques qui ont reçu une façon — Qui est hors de combat.
10 Paradis terrestre — Châtier.
11 Élimine — Exprime la totalité.
12 Douze mois — Trompées — Chevile de métal.
VERTICALEMENT
1 Elle ne fait pas le printemps.
2 Donne de la vie — Roue à gorge — Article.
3 Restaurants.
4 Cuivre — Dans la rose des vents — Pluie.
5 Autre nom de l'Irlande — Décidée.
6 Il commanda le Sud — Pas beaucoup — Se dit d'une variété de prune.
8 9 10 11 12
NEPHROLOGIE
ODIEUSE ANTI
LIGUE NAINES
ITE LATINE E
SE ALTERE FO
ERIGER ASTI
M LI EPI ORA
EDILE INTME
NO TRES OSER
TUTT TARO C
TRESSER NUE
REIS ASSISTE
SOLUTION DU PROCHAIN NUMERO
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
1 NEPHROLOGIE
2 ODIEUSE ANTI
3 LIGUE NAINES
4 ITE LATINE E
5 SE ALTERE FO
6 ERIGER ASTI
7 M LI EPI ORA
8 EDILE INTME
9 NO TRES OSER
10 TUTT TARO C
11 TRESSER NUE
12 REIS ASSISTE
SOLUTION DU DERNIER PROBLEME

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES - SOUMISSIONS



Société immobilière du Québec

Appel d'offres

Entretien ménager à Longueuil

Dossier no 606-55-178

- Édifice Montval
201, place Charles-Lemoyne
Longueuil (Québec), comté de Laporte
- Garantie de soumission: 15000\$

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les documents de soumission peuvent être obtenus à compter du 30 mai 1989 par remise d'un montant non remboursable de \$5, soit en argent comptant, soit par chèque ou mandat-poste fait à l'ordre de la Société immobilière du Québec.

La vente des documents ainsi que la réception des soumissions seront faites à l'adresse suivante: Société immobilière du Québec, Service des opérations contractuelles, 475, rue Saint-Amable, 5e étage, Québec - GIR 4X9 - (418) 643-5484.

Les documents de soumission sont aussi disponibles pour consultation au 190, boul. Crémazie est, 1er étage, Montréal, d'où ils pourront être commandés. Les documents seront alors expédiés à l'acheteur à partir du bureau de vente de Québec.

Les soumissions devront être valides pour une période de quarante-cinq (45) jours et être accompagnées d'un cautionnement de soumission ou d'un chèque visé, à l'ordre de la Société immobilière du Québec, au montant indiqué.

La société se réserve le droit de n'accepter aucune soumission, même la plus basse.

Date et heure limites de réception des soumissions:
le mercredi 14 juin 1989, à 15 h.

GUY BISSON
vice-président
Opérations immobilières



Société d'énergie de la Baie James

PROJET LA 1

APPEL D'OFFRES No 1LA-620-2-07

FOURNITURE ET INSTALLATION

D'UN BÂTIMENT ADMINISTRATIF A LA 1

Date et heure limites de réception des soumissions: Le mardi 20 juin 1989 à 15h30
Garantie de soumission: 100000\$ Prix du document: 150\$

Les documents d'appel d'offres peuvent être achetés ou consultés sur place, du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h 30 à l'endroit suivant:

Société d'énergie de la Baie James
SERVICE APPROVISIONNEMENT ET SERVICES
19e étage
800, boul. de Maisonneuve est
Montréal (Québec)
H2L 4M8

Le paiement des documents s'effectue par chèque visé ou mandat fait à l'ordre de la Société d'énergie de la Baie James et n'est pas remboursable.

Une garantie de soumission au montant mentionné ci-haut est requise conformément aux exigences du document d'appel d'offres.

Seules les personnes, sociétés, compagnies ou sociétés en coparticipation ayant une place d'affaires au Québec et qui ont acheté le document d'appel d'offres de la Société d'énergie de la Baie James peuvent soumissionner. Cette dernière n'est pas tenue d'accepter la plus basse ni aucune des autres soumissions.

Pour obtenir le document d'appel d'offres ou pour tout renseignement supplémentaire concernant le document d'appel d'offres, composez le 289-5938.

Marc Chabot
Chef de service, Approvisionnement et Services

avis public

Gouvernement du Québec

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science

Aux étudiants inscrits en 1987-1988 à l'un des trois établissements d'enseignement suivants:

- Institut d'informatique appliquée de l'Outaouais (Hull);
- Institut d'informatique appliquée du Canada (Montréal);
- Collège d'informatique appliquée du St-Laurent (Québec).

Ces établissements d'enseignement ayant fermé en juin 1988, vous avez peut-être une réclamation financière à faire valoir contre l'établissement que vous fréquentiez.

Le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Science, responsable de la Loi sur l'enseignement privé, désire vous rappeler les règles et la procédure applicables:

- Vous devez adresser votre réclamation à l'établissement d'enseignement que vous fréquentiez;
- si celui-ci n'y donne pas suite, vous devez adresser votre demande au:

Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science
Direction de l'enseignement privé
1033, rue De La Chevrotière - 17e étage
Québec (Québec)
G1R 5K9

- votre envoi doit contenir:
 - la preuve que vous avez adressé votre réclamation à l'établissement d'enseignement;
 - votre réclamation détaillée;
 - les pièces justificatives appuyant votre réclamation.

Nous vous rappelons que les frais qui pourront faire l'objet d'un remboursement sont les suivants:

- frais de scolarité;
- frais afférents (frais d'inscription, par exemple);
- coût du matériel didactique ou expérimental relatif aux études.

Des frais tels le loyer, le téléphone ou les vêtements ne sont pas couverts.

Les cautionnements souscrits par les trois établissements d'enseignement concernés venant à échéance le 30 juin 1989, seules les réclamations produites AVANT cette date seront étudiées.

MARCEL GILBERT, sous-ministre
Ministère de l'Enseignement supérieur et de la Science

Québec

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après adressées à l'Agent des Finances et de l'Administration, Travaux publics - Canada, Chambre 204, 180 de la Cathédrale, Rimouski (Québec), G5L 5H9, seront reçues jusqu'à 15h, à la date limite déterminée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du Bureau de distribution des plans à l'adresse ci-haut mentionnée (téléphone 722-3000) sur versement du dépôt exigible.

ENTREPRISES

Appel d'offres: 393-050-1
POUR LA GARDE CÔTIÈRE CANADIENNE
Réparations majeures à l'approche du quai -
CARLETON, Comté de Bonaventure/
Ile-de-la-Madeleine (Québec)

On peut aussi consulter les plans et devis aux bureaux de l'Association de la Construction du Québec à Rimouski, Québec et Montréal; à nos bureaux du Ministère à Québec et Montréal et également au bureau de poste de CARLETON.

Date limite: le jeudi 22 juin 1989.
Dépôt pour documents: 250\$
Renseignements techniques: (418) 722-3022
Demande de documents: (418) 722-3000

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur Général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Le ministère ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Canada

Hydro-Québec

APPELS D'OFFRES

pour 14 h heure locale

MMP.96028.F le mardi 13 juin 1989	EHY.91235.A le mardi 20 juin 1989
---	---

FOURNITURE DE 45 000 MÈTRES CUBES DE GAZ HYDROGÈNE	CONSTRUCTION D'UN BÂTIMENT DE SERVICES
---	---

Poste Saint-Césaire
Comté d'Iberville

Admissibilité: Place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 20 000 \$

Prix du document: 25 \$

Admissibilité: Principale place d'affaires au Québec

Garantie de soumission: 20 000 \$

Prix du document: 25 \$

Les conditions de chacun des appels d'offres sont précisées dans un document qui peut être consulté ou obtenu du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30 à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
GROUPE EXPLOITATION
Direction Approvisionnement de l'exploitation
Service Achats, Contrats et Surplus d'actif
8181 av. de l'Esplanade
3^e étage
Montréal (Québec)
H2P 2R5

Pour renseignements:
(514) 383-2500

Le montant de 25 \$ est NON REMBOURSABLE et doit être payé sous forme de chèque ou de mandat à l'ordre d'Hydro-Québec.

La garantie de soumission devra être sous forme de chèque visé ou de cautionnement fourni par une compagnie d'assurance.

Seules les personnes physiques ou morales qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement du bureau mentionné plus haut sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter toute soumission.

Le chef de service,
Achats, Contrats et Surplus d'actif
René Cantin, ing.

La Commission Scolaire Jérôme-Le Royer

APPEL D'OFFRES 89-54

PROJET: ÉCOLE POLYVALENTE D'ANJOU: RÉAMÉNAGEMENT INTERNE

PROPRIÉTAIRE:
COMMISSION SCOLAIRE
JÉRÔME LE ROYER
550 - 53e Avenue
Pointe-aux-Trembles, Qc
H1A 2T7
Tél.: 642-9520

ARCHITECTE:
CLAUDE G. LECLERC
4680, boul. Pie IX
Suite 5
Montréal, Qc
H1X 2B5
Tél.: 269-3724

INGÉNIEURS MEC. & ÉLEC.
BERGERON, SEGUIN, LANNI. & ASSOCIÉS
6850, Louis H. Lafontaine
Suite 203
Anjou, Qc
Tél.: 355-4760

La commission scolaire Jérôme-Le Royer, propriétaire, demande des soumissions pour le Réaménagement interne de l'école polyvalente d'Anjou, située au 8205, rue Fontenau à Montréal. Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs de construction au sens de la Loi sur la qualification des entrepreneurs de construction (L.R.Q.) Chap. Q-1 qui ont leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte, contre un dépôt de cinquante dollars (50\$) non remboursable, sous forme de chèque visé, fait au nom du propriétaire ou en argent comptant, à partir du 31 mai 1989.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de trente-cinq mille dollars (35000\$) à l'ordre du propriétaire, ou d'un cautionnement de soumission, établi au même montant, valide pour une période de quarante-cinq (45) jours de la date d'ouverture des soumissions. Cette garantie de soumission devra être échangée à la signature du contrat pour une garantie d'exécution et une garantie des obligations pour gazes, matériaux et services. Lorsque ces garanties sont sous forme de cautionnement, le montant de chacune d'elles correspond à 50% du prix du contrat et lorsqu'elles sont sous forme de chèque visé, le montant de chacune d'elles correspond à 10% du prix du contrat.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et adressées au soumissionnaire, seront reçues au secrétaire général, 550, 53e Avenue, à Pointe-aux-Trembles, jusqu'à 14 heures, heure en vigueur localement, le 14 juin 1989 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les entrepreneurs soumissionnaires sont responsables du choix des sous-traitants, tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leurs soumissions.

Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions du règlement sur les subventions à des fins de construction (R.R.Q. 1981, c.A.6, r.29) du 21 septembre 1982.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

Jean Tondreau
Secrétaire général

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant l'entreprise ci-après, adressées au Gestionnaire régional politique et administration des contrats région du Québec, Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200, ouest, boulevard René-Lévesque tour est, 6^e étage (si par courrier pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite indiquée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précitée. Téléphone: 283-2497.

ENTREPRISE

Appel d'offres n° 391-245-1
Projet n° 602612
Pour: Environnement Canada
Rénovations et modifications aux bâtiments
Station aérologique
IQALUIT (FROBISHER BAY) (T.N.O.)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la construction à Anjou, Jonquière, Montréal, Québec et Rouyn-Noranda (Québec) ainsi qu'aux bureaux de Travaux publics Canada à Montréal et Québec (Québec)

Date limite: Le jeudi 15 juin 1989
Dépôt: 50 \$
Informations générales: Tél.: (514) 283-2497/6554
Informations techniques: Tél.: (514) 283-2261

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada

Travaux publics Canada Public Works Canada

APPEL D'OFFRES

LES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant l'entreprise ci-après, adressées au Gestionnaire régional politique et administration des contrats région du Québec, Travaux publics Canada, Complexe Guy-Favreau, 200, ouest, boulevard René-Lévesque tour est, 6^e étage (si par courrier pièce 702-14), Montréal (Québec) H2Z 1X4, seront reçues jusqu'à 15:00, à la date limite indiquée. On peut se procurer les documents de soumission par l'entremise du bureau de distribution à l'adresse précitée. Téléphone: 283-2497.

ENTREPRISE

Appel d'offres n° 391-246-1
Projet n° 602613
Pour: Environnement Canada
Route d'accès modifiée et glissières de sécurité
Station aérologique
KUUJUAQ (Québec)

On peut consulter les documents de soumission aux bureaux de l'Association de la construction à Anjou, Jonquière, Montréal, Québec et Rouyn-Noranda (Québec) ainsi qu'aux bureaux de Travaux publics Canada à Montréal et Québec (Québec)

Date limite: Le jeudi 15 juin 1989
Dépôt: 50 \$
Informations générales: Tél.: (514) 283-2497/6554
Informations techniques: Tél.: (514) 283-2261

INSTRUCTIONS

Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur général du Canada. Il sera remboursé sur retour des documents en bon état dans le mois qui suivra le jour de l'ouverture des soumissions.

Ni la plus basse, ni aucune des soumissions ne sera nécessairement retenue.

Canada



Société québécoise d'assainissement des eaux

Travaux dans la municipalité d'Yamachiche

Comté de Maskinongé
Appel d'offres no: 411-3-01-41-21

Partie "A" — Travaux d'assainissement
Fourniture et pose de conduites d'égoûts (75 à 525 mm), construction d'un émissaire, réfection de voirie et divers travaux connexes.

Partie "B" — Travaux municipaux
Fourniture et pose de conduites d'aqueduc et d'égoûts (150 à 525 mm), réfection de voirie et divers travaux connexes. Une partie des travaux municipaux sera financée par le Ministère de l'Expansion Industrielle Régionale du Canada et le Ministère de l'Industrie et du Commerce et de la Technologie du Québec.

DOCUMENTS DISPONIBLES: SQA. Service gestion des contrats, Place du Canada, 1010, rue de la Gauchetière Ouest, bureau 2110, Montréal H3B 2N2. Tél.: (514) 397-0416.

PRIX: 75,00\$ non remboursable, par chèque visé ou mandat payable à la Société.

LIEUX DE CONSULTATION: Hôtel de ville d'Yamachiche; Ass. de la construction de Montréal et de Québec; ACRGTQ; Ass. de la construction de la Mauricie; Société à Montréal.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS: Hôtel de ville d'Yamachiche; a/s M. Paul Desaulniers, secrétaire-trésorier, 951, rue Ste-Anne, Yamachiche (Québec) G0X 3L0. Le lundi 19 juin 1989 à 15h00.

GARANTIES DE SOUMISSION: MONTANTS:
54 000,00\$ Partie "A" — Travaux d'assainissement
68 000,00\$ Partie "B" — Travaux municipaux

FORME: Deux chèques visés tirés sur une institution bancaire faisant affaires au Québec ou deux cautionnements de soumission.

RENSEIGNEMENTS: M. Pierre Beauregard. Tél.: (514) 397-0416.

Seules les personnes, sociétés et compagnies, ayant leur principale place d'affaires au Québec, qui détiennent une licence appropriée en vertu de la Loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction et qui ont obtenu le document d'appel d'offres directement de la Société sont admises à soumissionner.

La Société et la municipalité d'Yamachiche ne s'engagent à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Marc Pinsonnault, L.L.B., B.Sc.
Directeur, gestion des contrats

P-30-05-89

AVIS

«Avis est par les présentes donné que le 9^{ème} jour d'avril, 1987 sous le No 3852257*, il a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal un contrat de vente, cession et transport par Can-Veyor Inc. à la Banque de Nouvelle-Écosse, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs du (de la) dit(e).»

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 18 de mai 1989.

La Banque de Nouvelle-Écosse

AVIS

«Avis est par les présentes donné que le 9^{ème} jour d'avril, 1987 sous le No 3852257*, il a été enregistré au Bureau d'enregistrement pour la division d'enregistrement de Montréal un contrat de vente, cession et transport par Can-Veyor Inc. à la Banque de Nouvelle-Écosse, une banque canadienne à charte, de l'universalité des créances et comptes de livres, actuels ou futurs du (de la) dit(e).»

Cet avis est donné conformément aux dispositions de l'Article 1571 (d) du Code Civil de la Province de Québec.

Ce 18 de mai 1989.

La Banque de Nouvelle-Écosse

Ensemble on peut vaincre le cancer

SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER

CANADIAN CANCER SOCIETY

DONNONS GÉNÉREUSEMENT

Le pape Jean-Paul II part pour un voyage de dix jours dans les pays scandinaves

Agence France-Presse
CITÉ DU VATICAN

■ Jean-Paul II part jeudi pour un voyage de dix jours dans le Grand Nord, au pays des Vikings et des Lapons, aux frontières de l'Union soviétique, dans une région où les catholiques sont très minoritaires.

Le pape visitera successivement la Norvège (1-3 juin), l'Islande (3 et 4 juin), la Finlande (4 au 6 juin), le Danemark (6 et 7 juin) et la Suède (8 au 10 juin), à l'occasion de son 42^e voyage apostolique à l'étranger depuis le début de son pontificat.

À Tromsø (Norvège), la porte de la mer de glace, point de départ des grandes expéditions polaires, il célébrera la première messe d'un chef de l'Église catholique sous une telle latitude.

À Helsinki (Finlande), il franchira pour la première fois la « frontière ecclésiastique » de l'URSS. Ce diocèse déborde en effet sur le territoire soviétique: un seul prêtre et une poignée de catholiques y vivent, assistés depuis

la capitale finlandaise par leur évêque, Mgr Paul Verschuren.

Le pape adressera un message politique à l'Europe et au monde le lundi 5 juin à la Finlandia Hall, siège de la Conférence pour la sécurité et la coopération en Europe (CSCE), dont le document final a été signé par le Saint-Siège: la liberté religieuse, l'avenir de la grande Europe et les rapports Est-Ouest seront au centre de son discours à la Paasikivi Society.

À la demande de la conférence épiscopale scandinave, regroupant les neuf évêques catholiques des cinq pays du Nord, il rappellera le rôle du pape et de l'Église catholique face aux « frères chrétiens séparés » du Nord qui sont parmi les plus lointains et les plus indifférents envers Rome.

Jean-Paul II écrira un véritable « traité d'ecclésiologie » à l'usage des protestants en cinq chapitres-discours qu'il prononcera au cours de ce périple dans le monde luthérien, affirme-t-on dans les milieux proches de la conférence. L'excommunication lancée en 1520 par le pape Léon X contre Martin Luther ne sera cependant pas effacée à cette occasion, a in-

diqué l'évêque d'Helsinki, Mgr Paul Verschuren.

Au cours de sa visite, le pape abordera les problèmes des catholiques de la « diaspora », une dispersion qui dans les pays scandinaves n'est plus tellement religieuse — les rapports avec la majorité protestante ont radicalement changé depuis le Concile — mais surtout sociale et ethnique.

Symptômes inquiétants

Les catholiques des pays du Nord sont en effet pour plus de 50 pour cent des immigrants latino-américains, vietnamiens, polonais, méditerranéens. Des symptômes inquiétants de réactions racistes ou xénophobes ont été relevés par les évêques. Des différends éclatent parfois entre les réfugiés catholiques venant de pays communistes et ceux qui ont fui des dictatures d'Amérique latine.

La solitude de l'homme d'aujourd'hui, les faux remèdes qu'il cherche pour l'exorciser, de la drogue à l'alcool, les difficultés auxquelles sont confrontés les croyants dans une société sécularisée, l'instabilité des mariages dans des pays nordiques où 50

pour cent des couples ne résistent que quelques années, les problèmes du logement avec leurs conséquences sociales, figurent parmi les thèmes des quarante discours que le chef de l'Église catholique prononcera devant des rois, des reines et des présidents, des évêques, des religieux et des jeunes.

L'écologie sera également à l'honneur du 42^e voyage pastoral de Jean-Paul II hors d'Italie. Le pape a lancé de Madagascar le 30 avril dernier un appel urgent à la communauté internationale en faveur du patrimoine forestier et pour qu'elle se donne les moyens juridiques et techniques de garantir la protection de l'environnement. En Scandinavie, il va plaider en faveur de l'atmosphère et de la couche d'ozone menacée, indique-t-on au Vatican.

Le souverain pontife visitera 14 villes, célébrera dix messes et participera à dix rencontres oecuméniques — un record — avec des protestants et avec des orthodoxes.

Jean-Paul II quittera Rome jeudi 1^{er} juin. Il regagnera la capitale italienne le samedi 10 juin.

Les employés d'usines de pêche de Grande-Rivière ont bloqué la route 132

Presse Canadienne
GRANDE-RIVIÈRE

■ Les employés des usines de transformation de la région de Grande-Rivière, en Gaspésie, ont bloqué la route 132 à la hauteur du pont de Grande-Rivière, tôt hier matin, pour signifier au gouvernement canadien leur désaccord avec sa décision de mettre un terme à la saison de pêche.

Les manifestants ont débuté leur blocus en fin de semaine dernière mais de façon beaucoup moins étonnante. Hier, seules les ambulances ont pu se faufiler à travers les manifestants.

La manifestation a pris fin vers midi après que le député fédéral de Gaspé, M. Charles-Eugène Marin, eut fait savoir qu'il était en route vers la Gaspésie et qu'il était disposé à rencontrer les manifestants dès ce matin.

Une baisse des inventaires et une augmentation significative du nombre de crabes immatures dans les prises des pêcheurs sont à l'origine de la décision gouvernementale.

Un agent d'information de Pêches et Océans Canada a expliqué que la décision avait été prise sur la base d'un avis scientifique très clair. « Pour suivre la pêche aurait pour effet de diminuer le potentiel et

affecterait la ressource pour les années à venir », a précisé M. Jean-Guy Roy.

« Les crabes devenaient de plus en plus petits et le fait de les rejeter à la mer les élimine quand même », a-t-il ajouté.

M. Bernard Lacroix, directeur général de l'usine de transformation du crabe E. Gagnon et Fils, de Sainte-Thérèse-de-Gaspé, a expliqué que les travailleurs ne souscrivent aucunement aux arguments du ministère.

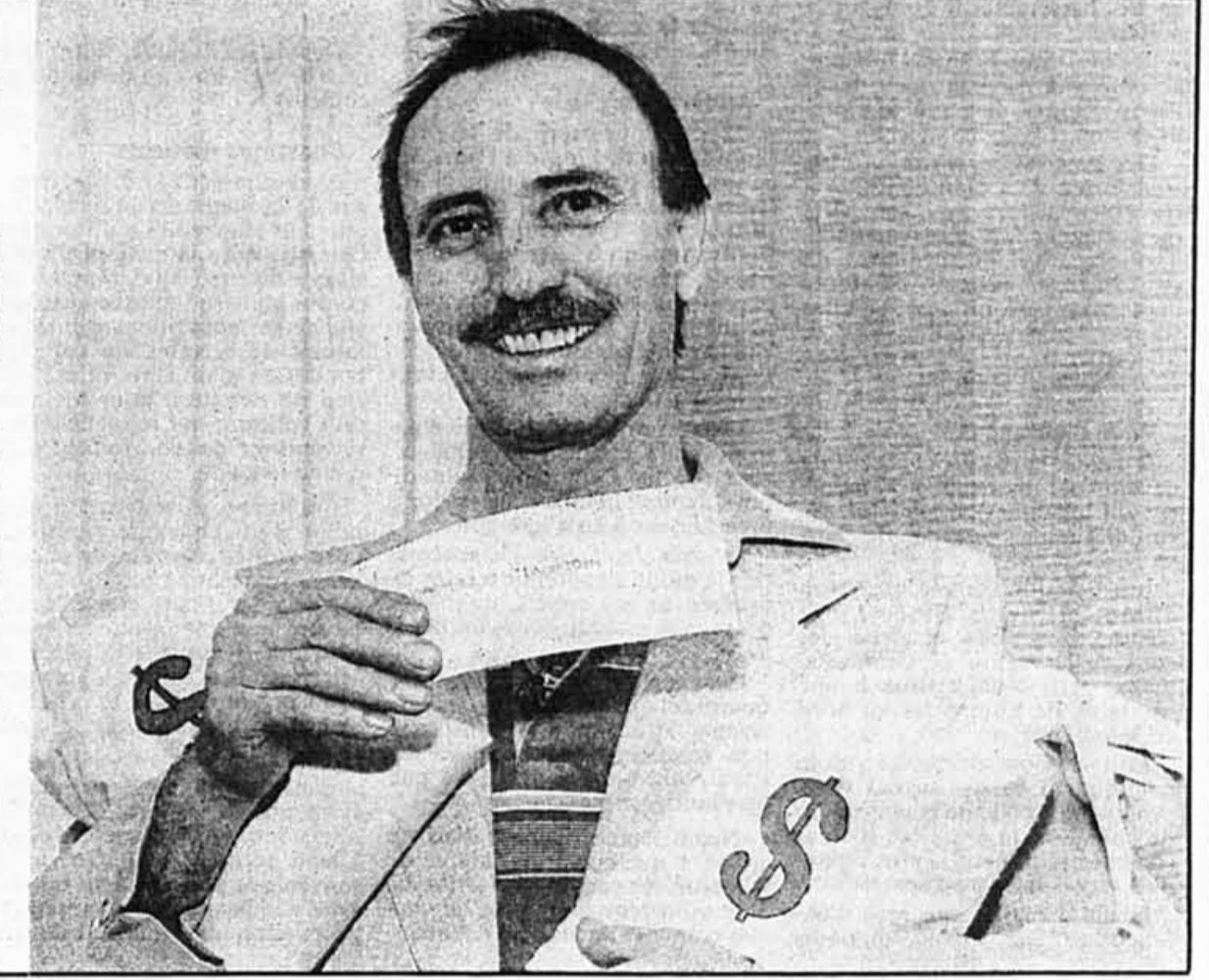
« Ils se sont basés sur des faits rapportés par les pêcheurs du nord-est du Nouveau-Brunswick. Aucun biologiste n'est sorti en mer avant de faire les recommandations », a-t-il déclaré.

« Il y a une dizaine de jours, des tests de rendement de chair en usine ont été faits et ils ont tous démontré un rendement supérieur à la limite minimum de 20 p. cent fixée par un comité consultatif où on retrouve des biologistes », a poursuivi M. Lacroix.

Selon l'avis du ministère, les derniers débarquements devaient avoir lieu à minuit, hier soir, et tous les casiers à crabes devaient être retirés de la mer. Les manifestants devaient toutefois empêcher les gens de vider leurs bateaux. Sans l'ordonnance gouvernementale, la pêche se serait poursuivie jusqu'à la fin du mois de juin.

George Nikas: de Montréal a gagné le Lotto 6/49

À l'issue du tirage du 27 mai du Lotto 6/49, le Québec compte un millionnaire de plus en la personne de M. George Nikas, de Montréal, qui a remporté le gros lot de \$2372557. Grâce à une fiche-combinaisons à \$7, ce cuisinier, père de trois enfants, a pu ajouter à son gain six lots de la catégorie 5/6, portant le tout à \$2388313. Encore sous le choc, M. Nikas s'est tout de même rendu à son travail dimanche matin, mais il a avisé son employeur qu'il s'agissait de sa dernière journée. Dans l'immédiat, M. Nikas, qui est d'origine grecque, compte se rendre dans son pays natal pour méditer sur ses projets futurs.



Albert Berkow joue une partie de golf trois jours après une opération aux artères coronariennes, grâce au laser

d'après PC et AP
PHILADELPHIE

■ Trois jours après que les médecins eurent utilisé un rayon laser pour vaporiser les dépôts de gras qui bloquaient une de ses artères coronariennes, Albert Berkow, un courtier de 65 ans, jouait au golf.

Berkow est un des trois cardiaques sur lesquels a été utilisé le laser « excimer » de l'Institut de cardiologie de Philadelphie, un des trois hôpitaux américains chargés de tester cette nouvelle technique par l'Administration américaine des aliments et drogues.

« Le laser fait disparaître les dépôts instantanément », d'expliquer le directeur de l'Institut, le Dr Bernard Segal. Ce procédé utilise un cathéter, ce qui permet d'éviter l'opération à cœur ouvert.

L'Institut de cardiologie attaché à l'Université d'Ottawa fut le premier établissement dans le monde à utiliser un laser excimer pour nettoyer les artères coronariennes, en 1987. À cette époque, toutefois, le procédé s'accompagnait d'une chirurgie cardiaque exploratoire.

« La seule chose que j'ai sentie, ce fut la piqure anesthésiante », a confié M. Berkow, qui a subi ce traitement expérimental le 26 avril dernier, un mercredi, et qui

parcourait son terrain de golf préféré le week-end suivant.

La première phase des essais cliniques du laser excimer consiste à établir son innocuité et son efficacité dans l'élimination permanente des dépôts de gras dans les artères du cœur. Les hôpitaux South Miami et Cedars-Sinai (Los Angeles) poursuivent également des tests techniques avec cet appareil.

Le laser transmet une énergie sous forme d'impulsions d'une durée d'un milliardième de seconde, soit une rapidité telle que l'organisme ne perçoit même pas une sensation de chaleur, soutient le Dr Michael Feldman, directeur des services de cardiologie de l'Institut de Philadelphie. Contrairement aux autres lasers qui coupent les chairs ou scellent les blessures par transmission de chaleur, le laser excimer vaporise les dépôts à froid, sans endommager les artères ou laisser de débris susceptibles de provoquer une embolie ou une crise cardiaque.

Le laser excimer — ou laser à froid — offre un meilleur contrôle que les lasers à chaud en ce qu'il émet une énergie pulsante plutôt qu'un flot d'énergie continue, d'expliquer le cardiologue George Abela, de l'École de médecine de l'Université Floride, qui a contribué à mettre au point les premiers procédés de déblocage

des artères par laser, il y a dix ans.

Le Dr Timothy Sanborn, de l'École de médecine Mount Sinai, a révélé que des chercheurs de l'endroit entreprendront bientôt de soigner certains malades avec un laser semblable. Le traitement s'accompagnera d'une angioplastie, ce qui implique l'utilisation d'un ballon minuscule qu'on gonfle dans les artères bloquées pour régulariser le flux sanguin. « Je crois que le laser à froid enrichira considérablement le coffre à outils des chirurgiens », de confier le Dr Sanborn.

Opération spectaculaire

Cette opération, qui dure normalement deux heures et demie, consiste à insérer, par l'aîne, un cathéter contenant un réseau de minuscules fibres optiques qui descendent ensuite par l'aorte jusqu'à atteindre les dépôts dans les artères. Dès qu'il est en position, le ballon entre en action.

« Le laser excimer offre possiblement aux chirurgiens un moyen plus efficace, plus rapide, plus sécuritaire, moins coûteux et moins traumatisant que les pontages à cœur ouvert ou les angioplasties », soutient le Dr Feldman, en rappelant que les méthodes traditionnelles sont utilisées sur plus de 200 000 patients par année, aux États-Unis.

Les chercheurs espèrent que la nouvelle méthode empêchera

l'apparition de nouveaux dépôts de gras dans les artères, comme c'est le cas chez quelque 30 pour cent des patients traités par angioplastie.

Les chercheurs ont amorcé leur étude du laser à froid en débloquent des artères dans les jambes, artères plus grandes que les coronariennes.

Le laser excimer a été mis au point par James Laudenslager, un chimiophysicien du Jet Propulsion Laboratory, à Pasadena, en Californie, à la demande de la Nasa qui s'en sert pour mesurer la couche d'ozone, dans la haute atmosphère.

Les médecins de l'hôpital Cedars-Sinai utilisent l'appareil pour débloquent des artères depuis septembre 1988 et ont obtenu un taux de succès de 75 p. cent chez 20 patients.

« Il s'agit d'une révolution médicale majeure », d'affirmer le Dr Juan Grundfest, porte-parole de l'établissement, qui ajoute que l'appareil représente aussi un immense pas en avant dans la technologie de la fibre optique.

« À l'exemple de tout nouvel appareil, il n'est pas parfaitement efficace », a-t-il pris soin d'ajouter. Les chercheurs tentent de mettre au point des cathéters plus fins, dans l'espoir de pouvoir atteindre des artères plus ténues et d'améliorer son efficacité dans la vaporisation de dépôts de gras plus importants.

L'arrestation du collaborateur Paul Touvier remue des souvenirs de la résistance chez Jacques Neufeld

Presse Canadienne

■ En France, un collaborateur de l'occupant nazi vient d'être arrêté, à Nice, après avoir bénéficié de compléments dans le clergé catholique pour échapper pendant 45 ans à la justice.

Paul Touvier, milicien et homme de main du sinistre Claus Barbie, a été enfin retracé dans un prieuré de la fraternité Saint Pie X, fondée par l'évêque intégriste et valaisan Marcel Lefebvre.

Ici même, le souvenir de la guerre demeure vif chez un israélien et ancien résistant (à Nice justement) qui a tenu à rappeler que des gens de toutes confes-

sions ont combattu côte à côte la tyrannie.

Jacques Neufeld, venu au Canada en 1952, se souvient de compagnons nippois comme le prêtre catholique Rémond, arrêté plusieurs fois par la Gestapo et qui continuait à prêcher ouvertement l'entraide et à cacher des enfants juifs.

D'un protestant aussi, le pasteur Evrard, du fonctionnaire Chaigneau, préfet du département, jusqu'au prince Louis de Monaco, sympathisant de l'OJC (Organisation juive de combat).

La moustache grise, le regard vif, fort encore de toute son indignation, cet ouest-montois d'adoption qui va sur ses 79 ans

fut chargé de liaison, fréquentant à l'occasion le casino de Monte Carlo où il collectait des fonds pour l'OJC.

Une nuit de décembre 1943 — les Allemands, occupants plus brutaux, avaient alors succédé aux Italiens — Neufeld fut attrapé par une patrouille. Sa réplique: « Parlez-moi français, monsieur » lui valut un coup de matraque qui le fait souffrir encore aujourd'hui.

Reprenant conscience au sous-sol de la Kommandantur, il réussit à faire croire à un officier SS qu'il avait raté la couvre-feu pour s'être arrêté à une fête d'anniversaire; sa punition fut de cirer les bottes de l'officier avec... du

beurre, en ces temps de privations.

Touvier sévissait à Lyon, de sorte que Neufeld n'a connu ses exactions que bien après la guerre. En 1944, le milicien aurait conclu un échange avec le cardinal lyonnais, Pierre-Marie Gerlier: la vie sauve pour une quarantaine d'otages contre la protection du clergé.

La conduite personnelle en cas de coup dur n'a rien à voir avec la religion, constate Jacques Neufeld en entrevue: « Tout dépend des individus, pas de leur groupe d'appartenance, ni leur profession... C'est une question de solidarité humaine. Nous aussi les juifs, nous avons eu des collaborateurs et des profiteurs... »

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS

Cégep de Saint-Laurent

APPEL D'OFFRES

Le cégep de Saint-Laurent sollicite des soumissions pour un service de gardiennage des biens physiques et des personnes du collège pour la période débutant le 1^{er} juillet 89 au 30 juin 90.

Seules les compagnies ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec sont autorisées à soumissionner.

Les intéressés peuvent se procurer les documents de soumission en se présentant au service de l'Approvisionnement, 625, boul. Ste-Croix, Saint-Laurent, Qc (Local B-210).

Les soumissions seront ouvertes le 29 juin 89 à 10 h 30 a.m., heure locale en vigueur, au local B-210 du collège.

Le collège ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions, de plus, il se réserve le droit d'accepter une soumission en tout ou en partie.

Michel Patenaude
Coordonnateur du Service des Ressources Matérielles

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES

L.P.1. 89-01
pour 14 h 00 (heure locale)
le mardi, 13 juin 1989

TERRAIN À VENDRE
dans Ville de Lasalle

Terrain composé du lot 961-4 du cadastre de la paroisse de Lachine, division d'enregistrement de Montréal, avec bâtiment sus-érigé (181, boul. Newman) d'une superficie approximative de 4 744 mètres carrés.

MISE À PRIX: 360 000 \$

Un dépôt de trente-six mille dollars (36 000 \$) remboursable à certaines conditions, doit accompagner l'offre. Le règlement doit être effectué par mandat ou par chèque visé tiré sur une banque à charte canadienne ou sur une caisse populaire, fait à l'ordre d'Hydro-Québec.

Le solde sera payable en un seul versement.

Les conditions du présent appel d'offres sont stipulées dans un document qui peut être obtenu gratuitement ou consulté du lundi au vendredi inclusivement de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h, à l'endroit suivant:

HYDRO-QUÉBEC
RÉGION MAISONNEUVE
PROPRIÉTÉS IMMOBILIÈRES
500, Sherbrooke ouest
7^e étage
Montréal H3A 3C6

Renseignements: 286-4997, 286-4995

Seules les personnes ayant obtenu le document d'appel d'offres directement d'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une ou l'ensemble des soumissions.

Le chef de division Services généraux et Propriétés immobilières
Jean Binet

COMMUNAUTÉ URBAINE DE MONTRÉAL

APPEL D'OFFRES

FOURNITURE ET INSTALLATION DE COLLECTEURS D'EFFLUENT SUR DEUX DÉCANTEURS DE LA STATION D'ÉPURATION

Contrat 1583-AE

Toute soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement, sous pli cacheté, au Secréariat de la Communauté, 2, Complexe Desjardins, 21^e étage, Montréal, avant 12h00 le 20 juin 1989, pour y être ouverte à 12h00 le même jour.

Les documents de soumission pourront être obtenus au Service de l'environnement, 12001, boulevard Maurice-Duplessis, Montréal H1C 1V3, contre paiement, sous forme d'un chèque visé à l'ordre de la Communauté urbaine de Montréal, d'un montant de vingt dollars (20\$) NON REMBOURSABLE. Les documents peuvent être consultés sans frais au Service de l'environnement.

Les soumissions, pour être valides, devront être accompagnées d'un chèque visé pour une somme de dix mille dollars (10 000\$).

Tout soumissionnaire pour ce contrat devra, pour être admissible, avoir sa principale place d'affaires au Québec.

INSTALLATION DE CAMÉRAS DE SURVEILLANCE ET TRAVAUX CONNEXES DANS LES POSTES DE POLICE 11, 12, 13, 23, 31, 53 et 55.

Contrat 89-044-POL

Toute soumission doit, pour être valablement reçue, se trouver physiquement, sous pli cacheté, au Secréariat de la Communauté, 2, Complexe Desjardins, 21^e étage, Montréal, avant 12h00 le 27 juin 1989, pour y être ouverte à 12h00 le même jour.

On obtiendra les documents de soumission à la division des Approvisionnements et Services, 30, rue Mansseau, Outremont, contre paiement, sous forme de chèque visé à l'ordre de la Communauté urbaine de Montréal, d'un montant de vingt dollars, (20 \$) NON REMBOURSABLE. Les documents peuvent être consultés sans frais à la division des Approvisionnements et Services et à l'Association de la Construction de Montréal et du Québec.

Les soumissions, pour être valides, devront être accompagnées d'un cautionnement de soumission équivalant à 10% du montant total de la soumission ou d'un chèque visé d'une valeur égale à 5% du montant total de la soumission.

Tout soumissionnaire devra, pour être admissible, avoir sa principale place d'affaires au Québec.

La secrétaire,
Nicole Lafond
Montréal, Québec
Le 30 mai 1989

7 000 chercheurs attendus au congrès des Sociétés savantes

BERNARD RACINE
Presse Canadienne
QUÉBEC

congrès des Sociétés savantes, la dernière rencontre ayant été tenue en 1976.

Retombées économiques

On s'attend à ce que quelque 7 000 chercheurs du Canada et de l'étranger participent au 42^{ème} congrès annuel des Sociétés savantes du Canada qui a débuté en fin de semaine à l'université Laval et qui se poursuivra jusqu'au 10 juin.

La Société royale du Canada tiendra aussi son 107^{ème} congrès annuel, du 5 au 7 juin, dans le cadre de ce congrès. La population est cordialement invitée à son colloque principal tenu sous le thème de « Progrès », mardi le 6 juin.

Les éditeurs scientifiques de tout le Canada et certains des États-Unis profitent de l'occasion pour tenir au pavillon Maurice-Pollack un Salon du livre scientifique où une soixantaine de maisons d'éditions exposent leurs livres. C'est notamment l'occasion de prendre connaissance des livres édités par les presses universitaires du Canada. Le salon est ouvert au public.

Plus de 2 500 communications seront présentées, bon nombre en anglais, au congrès où participent 81 associations et sociétés universitaires appartenant à la Fédération canadienne des sciences sociales, la Fédération canadienne des études humaines et au Conseil de recherches en sciences humaines du Canada. Plus d'une centaine de conférenciers proviennent de l'étranger.

D'autres colloques de la Société royale seront tenus sous les thèmes suivants: « Nationalisme et diversité culturelle au Québec », « The State and the Arts », « Public Awareness of Science », « Figures in the Round ».

C'est la troisième fois que l'université Laval accueille le

Le congrès des Sociétés savantes, a expliqué le recteur de Laval Michel Gervais, lors d'une conférence de presse, constitue un apport économique important pour la région de Québec, étant donné que le quart des congressistes inscrits ont annoncé leur intention de se faire accompagner de leur conjoint ou de leur famille et que la durée moyenne du séjour à Québec sera de trois jours.

On prévoit donc des retombées directes de \$4,5 millions et des retombées indirectes de près de \$8 millions, a souligné le recteur.

La députée de Louis-Hébert aux Communes, Mme Suzanne Duplessis, a expliqué de son côté que l'organisation du congrès recevait une subvention de \$50 000 du gouvernement fédéral ainsi que des subventions d'aide au transport des congressistes, même si les Sociétés savantes étaient subventionnées globalement au rythme de \$1,65 million par année.

Les sujets des conférences sont aussi variés que surprenants. Voici quelques titres de conférences présentées par la Société canadienne des études classiques: « Y a-t-il un langage érotique dans Hippocrate? », « La femme chrétienne des IIe et IIIe siècles vue à travers les actes apocryphes des apôtres ».

Par la Société historique du Canada: « Les écoles à Québec avant le système scolaire (1760-1860) », « L'intolérance comme facteur d'assimilation chez les Franco-Américains du Maine », « Pauvreté et famille à Québec 1681-1744 ».

Si la chasse à l'ours vous tente, suivez le guide professionnel...!

RAYMOND GERVAIS
GRAND-REMOUS

Ubald Coulombe a 33 ans et c'est tout un phénomène. Un beau jour, une belle nuit devrait-on plutôt dire, après seulement trois mois de mariage, il se lève, prend un sac de couchage, sa carabine, et part en lançant simplement à son épouse éberluée: « J'étouffe dans la maison. J'ai besoin d'air. Je m'en vais... »

Stupéfaite, sa femme Lucie le regarda s'éloigner sans mot dire.

Quatre jours plus tard, notre homme, tel un Radisson des temps modernes, réapparait au domicile conjugal comme si de rien n'était. Il est détendu. Il a le sourire aux lèvres.

Histoire de se changer les idées, de se dégourdir les jambes, et de respirer son parfum, notre homme avait passé quelques jours avec sa maîtresse: la forêt.

Né sur une ferme de la région de Grand-Remous, Ubald, qui insiste pour qu'on l'appelle par son prénom, a troqué la bêche pour la carabine. De cultivateur qu'il était, il est devenu guide de chasse professionnel. Et de tous les types de chasse, celle de l'ours est sa préférée.

Il n'avait que huit ans lorsque, accompagné par son oncle Jean-Pierre Landry, il a tué son premier ours.

Dès lors, le jeune garçon s'est transformé. Il a bien continué à travailler la terre avec son père, mais chaque fois que son oncle Ti-Pierre, qui mesure près de deux mètres et pèse aux alentours de 115 kgs, lui proposait d'aller trapper l'ours avec lui, Ubald se précipitait et le travail aux champs devait attendre.

Rêve d'enfant

Il y a des garçons qui rêvent de devenir pompier, policier, médecin ou ingénieur. Ubald, lui, rêvait d'être un jour guide de chasse.

Il a travaillé comme bûcheron durant plusieurs années, tout comme la grande majorité des gens de la région de Grand-Remous, petit village situé à une trentaine de kilomètres au nord de Mont-Laurier.

Dans ce coin de pays au nom poétique, il existe surtout deux professions: celle de bûcheron ou de chômeur, la première n'étant pas nécessairement la plus répandue.

Ubald a réalisé son rêve d'enfance en 1985, quand un pour-



Le guide Ubald Coulombe est très fier d'une magnifique peau d'ours qui orne le mur de son salon.

voyeur l'a embauché en tant que guide professionnel.

« Je dis bien un guide, et non pas un chauffeur de camion qui ramasse les ordures ou qui transporte matin et soir dans sa camionnette des chasseurs allant et revenant de leur spot de chasse. Un véritable guide qui conseille les chasseurs, piste le gibier et s'efforce d'agréer le plus possible le séjour en forêt de son client », précise fièrement Ubald.

Auberge familiale

Depuis l'ouverture de la présente saison de chasse à l'ours, le coureur de bois Coulombe et sa femme ont ouvert leur propre *pourvoirie* à Grand-Remous. Contrairement à la grande majorité des pourvoiriers, le couple ne possède pas de territoire exclusif, ni même de territoire délimité. Ubald guide ses clients sur les terres du domaine public, où il a installé 81 affûts.

Sa maison n'a rien d'un chalet, mais l'accueil est chaleureux et Mme Coulombe y fait admirablement bien la cuisine, dont un excellent pain d'habitant.

Lorsque *La Presse* l'a rencontré, le guide s'appretait à faire la tournée de ses affûts, qu'il inspecte avec assiduité tous les deux jours.

Chevauchant son tout-terrain à quatre roues, il fait le tour des différents affûts qu'il a construits pour ses chasseurs et remplace les affûts qui ont été subtilisés par les plantigrades.

Normalement juchées dans un arbre à quelque trois mètres de hauteur, les caches sont situées à une quinzaine de mètres de l'appât composé de viande, de mélas-

se ou de graisse. L'appât est suspendu à un arbre et l'ours y est attiré par l'odeur.

Selon le guide, un ours peut flairer l'odeur de la mélasse jusqu'à un kilomètre de distance. « Habituellement, l'ours visite les affûts aux deux jours. Si la nourriture disparaît quotidiennement, c'est un signe qu'il y a plus d'un ours sur le territoire », précise Ubald.

Depuis qu'il guide, notre coureur de bois en a vu de toutes les couleurs.

Chasseurs méfiants

« Les chasseurs ne réagissent pas de la même façon devant un ours, un chevreuil ou un orignal. L'ours inspire la méfiance à plusieurs d'entre eux. Martin est connu pour son audace et les récits de ses apparitions subites au milieu de terrains de camping bondés en plein après-midi n'ont rien de rassurant pour un chasseur solitaire qui répugne déjà à s'aventurer dans la forêt », commente le guide.

Coulombe se souvient notamment d'un chasseur américain qui a vidé le chargeur de sa carabine semi-automatique sans même viser l'ours convoité: « Le pauvre homme avait tellement peur que, lorsque je lui ai dit de faire feu, il a tiré trois fois sans abaisser pour autant le canon de son arme braquée vers le ciel! » évoque-t-il.

Sans dire clairement comment il s'y prend — secret de famille, allègue-t-il — pour appeler l'ours, Ubald soutient que c'est là un moyen des plus efficaces pour ce type de chasse. La technique exige néanmoins beaucoup de pru-

dence car l'animal, croyant qu'un autre ours s'approprie son territoire, charge habituellement celui qui l'appelle!

Selon Coulombe, le meilleur moment de la journée pour chasser Martin se situe en fin de journée, alors que l'animal est le plus actif.

Bien qu'il n'existe pas d'inventaire précis de la population des ours au Québec, les naturalistes s'accordent à dire qu'on en trouve un au kilomètre carré dans les régions propices.

Les femelles s'accouplent tous les deux ans seulement et ont des portées de deux à trois oursons. Au Québec, le poids de l'ours noir varie entre de 50 et quelque 300 kilos pour les plus gros individus. Cet animal n'a d'autre prédateur que l'homme et, au printemps, il s'attaque fréquemment au petit de l'original. D'après Ubald, la saveur de la venaison de l'ours est méconnue: avec ses filets, l'arrière-train de l'animal est savoureux.

À ceux qui voudraient faire l'expérience de la chasse à l'ours en utilisant un appât, le guide conseille fortement de se procurer de la viande auprès de compagnies de récupération respectables plutôt que d'acheter des animaux morts à des fermiers.

« La viande ainsi achetée est saine, contrairement à celle d'un animal de ferme qui a peut-être succombé à une maladie. L'organisme de l'ours résiste à une nourriture avariée, mais les autres animaux pourraient en être affectés. C'est ainsi que, par l'incurie d'un seul chasseur, toute une section de la forêt peut être contaminée... », a conclu le guide Ubald Coulombe.

Commerçant québécois boycotté en Ontario

Presse Canadienne
ROUYN-NORANDA

Curieux anachronisme à l'heure du libre-échange, un commerçant de Rouyn-Noranda, éprouve de la difficulté, en représailles aux lois 101 et 178, à pénétrer le marché de Englehart, municipalité du nord-est ontarien.

Jules Tremblay, qui effectue une bonne partie de ses ventes dans le Temiskaming ontarien, où vivent plus de 10 000 francophones sur une population totale de 42 000 personnes, n'a pas été peu surpris il y a quelques jours de recevoir, par retour du courrier, ses prospectus bilingues distribués dans les demeures de cette petite municipalité à 70 kilomètres à l'ouest de Rouyn-Noranda.

D'autant plus frustrant, reconnaît-il qu'il a dû payer de sa poche pour le paquet insuffisamment affranchi contenant aussi des notes anonymes, lui suggérant de faire affaire exclusivement au Québec: « Keep your french in Quebec. Repeat Bill 178 and 101, and send your flyers to the bigots in your province ».

C'est que Englehart, 2 500 habitants et anglophone à 99 pour cent, vit à couteaux tirés avec Earleton, sa voisine à dix kilomètres, 2 000 habitants et francophone à 98 pour cent. C'est aussi que la première, représentée, de l'avis de Pierre Bélanger, sociologue qui s'est recyclé dans le commerce à Earleton après avoir enseigné à l'université Laurienne de Sudbury, « les ultimes relents des derniers soubresauts des temps anciens ou les deux communautés coexistaient sans se fréquenter ».

Bref, si la missive reçue par le commerçant Tremblay n'est pas signée, pour des Nord-Ontariens l'auteur ne fait pas mystère. Il s'agirait d'une « loge de franc-maçons orangistes » de Englehart, ayant en bonne et due forme pignon sur rue dans cette municipalité.

Cigarettes trop discrètes sur le danger du tabac...

Presse Canadienne
OTTAWA

Imperial Tobacco a essayé délibérément de camoufler l'avertissement de danger pour la santé qu'elle doit inscrire sur ses paquets de cigarettes, ont affirmé hier, des groupes d'action pour la protection de la santé.

Ce fabricant a créé pour ses cigarettes Medallion des nouveaux emballages sur lesquels l'avertissement est presque impossible à lire, a déclaré M. David Sweeney, porte-parole de l'Association des droits des non fumeurs.

Or, la loi sur le contrôle des produits du tabac exige qu'un tel avertissement soit bien visible et qu'il soit imprimé d'une couleur

contrastant avec celle du paquet. Sur le nouveau paquet Medallion de couleur jaune pâle, l'avertissement est en couleur or, tout en bas.

Mesure insuffisante, a confirmé M. Ken Kyle, directeur, relations publiques, de la Société canadienne du cancer.

Il a été impossible de rejoindre immédiatement un porte-parole d'Imperial Tobacco pour obtenir les réactions du fabricant.

Les fabricants de produits du tabac ont jusqu'à la fin d'octobre pour publier le nouvel avertissement sur leurs paquets de cigarettes. Selon M. Kyle, l'industrie du tabac tente de vérifier le sérieux et la sévérité du ministère de la Santé

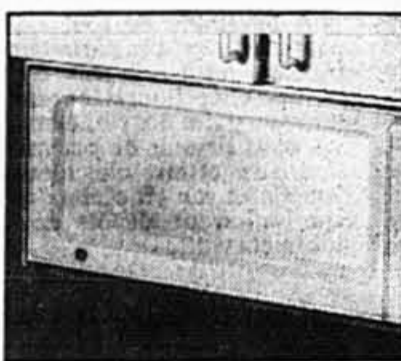
LES AUBAINES DU MILLION EATON

Électroménagers de qualité à prix spéciaux Eaton

Lave-vaisselle «Potscrubber» de GE

1. Modèle GMB931, à encastrer, gicleurs 3 niveaux, commandes à boutons-poussoirs, cycle «Potscrubber», panier à ustensiles amovible et loquet de sécurité. Panneaux 4 couleurs.

629⁹⁸ ch.



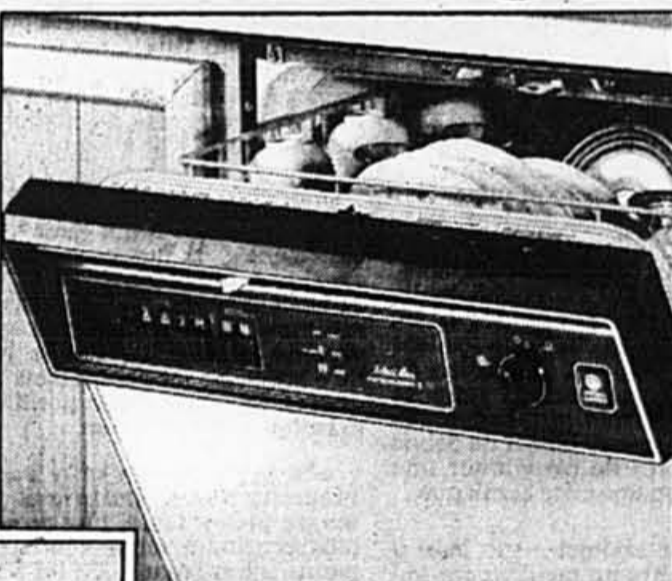
Four à micro-ondes GE à placer sous l'armoire

2. 60.00 de rabais! 0.8 pi cu., 10 niveaux de puissance, jusqu'à 600 watts, avec tablette pour cuisson d'un repas, décongélation automatique, sonde. Modèle JE0856, blanc.

Prix courant Eaton 399.99

339⁹⁸ ch.

Vendus à ou par tous les magasins Eaton. Rayons 256, 259 et 556.



Cuisinière 30 po Viking Eaton

3. 70.00 de rabais! Four facile à nettoyer, plaques pour cuisson rapide ou mijotage, minuterie délai-cuisson-maintien, éclairage à l'intérieur et dossier en verre. Lèche-frite de luxe, avec couvercle. Modèle SE3030, blanc. (Ton amande, 10.00 en sus.) (Délai de 2 semaines.)

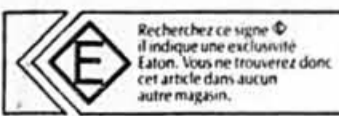
629⁹⁸ ch.


Réfrigérateur sans givre Viking Eaton

4. 110.00 de rabais! 16.7 pi cu., clayettes réglables, doubles commandes de température et porte avec larges balconnets. Grand espace de rangement dans le congélateur. Modèle RF1610, blanc. (Ton amande ou charnières à gauche, 10.00 en sus.)

Prix courant Eaton 849.99

739⁹⁸ ch.



Recherchez ce signe  il indique une exclusivité Eaton. Vous ne trouverez donc cet article dans aucun autre magasin.

Venez ou composez 284-8484

Crédit accepté avec la carte Eaton

Les cartes American Express, Visa et MasterCard sont aussi acceptées.

EATON
Nous sommes... le grand magasin du Canada